

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (ESB) nr. 1090/2010

2016/EES/27/71

frá 24. nóvember 2010

um breytingu á tilskipun ráðsins 2009/42/EB um gerð hagskýrslna í tengslum við vöru- og farþegaflutninga á sjó (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS
HAGA,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 1. mgr. 338. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins,

eftir að hafa lagt drög að lagagerð fyrir þjóðþingin,

í samræmi við almenna lagasetningarmeðferð ⁽¹⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Önnur málsgrein VIII. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/42/EB ⁽²⁾ kveður á um að skilyrðin sem gilda um söfnun gagna að því er varðar gagnasafn B1 (gögn er varða „Sjóflutninga til og frá helstu höfnum í Evrópu, eftir höfn, tegund farms, vörum og venslum“) séu ákveðin af ráðinu, að tillögu framkvæmdastjórnarinnar, að teknu tilliti til niðurstaðna forkönnunar sem skal gerð á þriggja ára aðlögunartímabili eins og skilgreint er í 10. gr. tilskipunar 95/64/EB frá 8. desember 1995 um gerð hagskýrslna í tengslum við vöru- og farþegaflutninga á sjó ⁽³⁾.
- 2) Samkvæmt skýrslunni frá framkvæmdastjórninni til Evrópuþingsins og ráðsins um reynsluna sem hefur verið aflað í því starfi sem unnið hefur verið samkvæmt ákvæðum tilskipunar 95/64/EB („skýrsla framkvæmdastjórnarinnar“), virðist söfnun ítarlegra upplýsinga framkvæmanleg og felur ekki í sér óréttmætan kostnað að því er varðar búlkafarm og smábúlkafarm. Helstu vandkvæðin voru þó við söfnun gagna vegna gáma og ekjuumferðar. Einungis þótti hagkvæmt að kanna möguleikann á að rýmka gildissvið tilskipunar 95/64/EB vegna upplýsinganna, sem taldar eru upp í a-lið 2. mgr.

10. gr. þeirrar tilskipunar, þegar meiri reynsla hafði fengist með því að safna núverandi breytum og þegar núverandi kerfi var orðið áreiðanlegt. Að því er söfnun upplýsinga um verslunarvörur varðar ætti að taka tillit til hugsanlegrar endurskoðunar samkvæmt NST/R-flokkun (staðlað vörflokkunarkerfi Evrópusambandsins fyrir hagskýrslur um flutninga, endursk. útg., 1967).

- 3) Starfsemi núverandi söfnunarkerfis er mjög skilvirk og á það einnig við um framkvæmd á breytingum sem innleiddar voru með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/366/EB frá 4. mars 2005 um framkvæmd tilskipunar ráðsins 95/64/EB um gerð hagskýrslna í tengslum við vöru- og farþegaflutninga á sjó og breytingu á viðaukum við hana ⁽⁴⁾ og landfræðilega útvíkkun kerfisins vegna stækkunar Evrópusambandsins árin 2004 og 2007.
- 4) Stór hluti aðildarríkja sem senda gögn til framkvæmdastjórnarinnar (Hagstofa Evrópusambandsins) innan gildissviðs tilskipunar 95/64/EB hefur sent framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) gagnasafn B1 að eigin vali, í samræmi við flokkun hins staðlaða vöru-flokkunarkerfis Evrópusambandsins fyrir hagskýrslur um flutninga, endursk. útg.
- 5) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1304/2007 frá 7. nóvember 2007 að því er það varðar að koma á fót vörflokkunarkerfi Evrópusambandsins fyrir hagskýrslur um flutninga (NST 2007), sem einu flokkuninni á vörum fluttum með tilteknum flutningsmátum ⁽⁵⁾, innleiddi vörflokkunarkerfi Evrópusambandsins fyrir flutninga-hagskýrslur (hið staðlaða vörflokkunarkerfi Evrópusambandsins fyrir hagskýrslur um flutninga 2007) sem einu flokkunina á vörum sem fluttar eru á sjó, vegum, með jámbrautum og eftir skipgengum vatnaleiðum. Flokkunin gildir frá viðmiðunarárinu 2008 og nær yfir gögn frá 2008. Helstu vandkvæði við söfnun gagna eftir tegund vara í samræmi við staðlað vöru-flokkunarkerfi Evrópusambandsins fyrir hagskýrslur um flutninga, endursk. útg., eins og um getur í skýrslu framkvæmdastjórnarinnar, hafa verið leyst með tilkomu hins staðlaða vörflokkunarkerfis Evrópusambandsins fyrir hagskýrslur um flutninga, 2007. Í flestum tilvikum mun söfnun gagna, að því er varðar gagnasafn B1, því ekki auka stjórnsýsluálag á svarendur.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 325, 9.12.2010, bls. 1. Hentar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 46/2011 frá 1. apríl 2011 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 37, 30.6.2011, bls. 56.

⁽¹⁾ Afstaða Evrópuþingsins frá 19. október 2010 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og ákvörðun ráðsins frá 17. nóvember 2010.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 141, 6.6.2009, bls. 29.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 320, 30.12.1995, bls. 25. Tilskipun 95/64/EB hefur verið felld úr gildi og í stað hennar kom tilskipun 2009/42/EB.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 123, 17.5.2005, bls. 1.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 290, 8.11.2007, bls. 14.

- 6) Í samræmi við reglugerð ráðsins (EB) nr. 1172/98 frá 25. maí 1998 um hagskýrslur um vöruflutninga á vegum ⁽⁶⁾, reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 91/2003 frá 16. desember 2002 um hagskýrslur um járnbrautarflutninga ⁽⁷⁾ og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1365/2006 um hagskýrslur um vöruflutninga á skipgengum vatnaleiðum ⁽⁸⁾, er söfnun gagna eftir tegund vara skyldubundin fyrir evrópskrar hagskýrslur um flutninga á vegum, með járnbrautum og eftir skipgengum vatnaleiðum, en valkvæð vegna flutninga á sjó. Safna ætti evrópskum hagskýrslum um allar gerðir flutninga í samræmi við almennar hugmyndir og staðla, í því skyni að ná fram sem mestum mögulegum sambærileika milli flutningsmáta.
- 7) Innleiðingin árið 2011 á skyldunni á að láta framkvæmdastjórninni (Hagstofa Evrópusambandsins) í té gagnasafn B1 veitir aðildarríkjum hæfilegan frest, þar sem hægt er að nota valkvæða samantekt fyrir nauðsynlegar prófanir og aðlaganir.
- 8) Framkvæmdastjórnin ætti að hafa umboð til þess að samþykkja framseldar gerðir í samræmi við 290. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins að því er varðar tilteknar ítarlegar reglur til framkvæmdar tilskipunar 2009/42/EB. Einkum er mikilvægt að framkvæmdastjórnin hafi viðeigandi samráð meðan á undirbúningsvinnu hennar stendur, þ.m.t. við sérfræðinga.
- 9) Því ber að breyta tilskipun 2009/42/EB til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Tilskipun 2009/42/EB er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað annarrar málsgreinar 4. mgr. 3. gr. komi eftirfarandi:
- „Framkvæmdastjórnin getur samþykkt þessar ráðstafanir með framseldum gerðum í samræmi við 10. gr. a og með fyrirvara um skilyrði 10. gr. b og 10. gr. c.“
- 2) Í stað annarrar málsgreinar 1. mgr. 4. gr. komi eftirfarandi:
- „Framkvæmdastjórnin getur samþykkt þessar ráðstafanir með framseldum gerðum í samræmi við 10. gr. a og með fyrirvara um skilyrði 10. gr. b og 10. gr. c.“
- 3) Í 5. gr. komi eftirfarandi í stað þriðju málsgreinar:
- „Framkvæmdastjórnin getur samþykkt þessar ráðstafanir með framseldum gerðum í samræmi við 10. gr. a og með fyrirvara um skilyrði 10. gr. b og 10. gr. c.“
- 4) Í 10. gr. falli 3. mgr. brott.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 163, 6.6.1998, bls. 1.

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB L 14, 21.1.2003, bls. 1.

⁽⁸⁾ Stjtið. ESB L 264, 25.9.2006, bls. 1.

- 5) Eftirfarandi greinar bætist við:

„10. gr. a

Beiting framsals

1. Framkvæmdastjórnin skal hafa umboð til að samþykkja framseldar gerðir, sem um getur í 3. gr. (4. mgr.), 4. gr. (1. mgr.) og þriðju málsgrein 5. gr., í fimm ár á tímabili sem hefst 29. desember 2010. Framkvæmdastjórnin skal taka saman skýrslu að því er varðar framsal valds eigi síðar en sex mánuðum fyrir lok fimm ára tímabilsins. Framsal valds skal sjálfkrafa framlengt um jafn langan tíma nema Evrópuþingið eða ráðið afturkalli það í samræmi við 10. gr. b.

2. Um leið og framkvæmdastjórnin samþykkir framselda gerð skal hún jafnframt tilkynna það Evrópuþinginu og ráðinu.

3. Framkvæmdastjórninni er veitt vald til að samþykkja framseldar gerðir með fyrirvara um skilyrðin sem mælt er fyrir um í 10. gr. b og 10. gr. c.

10. gr. b

Afturköllun framsals

1. Evrópuþinginu eða ráðinu er hvenær sem er heimilt að afturkalla framsal þess valds sem um getur í 3. gr. (4. mgr.), 4. gr. (1. mgr.) og þriðju málsgrein 5. gr.

2. Sú stofnun sem hafið hefur innri málsmeðferð til að skera úr um hvort afturkalla eigi framsal valds skal leitast við að upplýsa hina stofnunina og framkvæmdastjórnina með hæfilegum fyrirvara áður en endanleg ákvörðun er tekin og tilgreina hvaða valdheimildir, sem hafa verið framseldar, gætu verið afturkallaðar og mögulegar ástæður fyrir því.

3. Með ákvörðun um afturköllun er framsal þess valds sem tilgreint er í þeirri ákvörðun stöðvað. Ákvörðunin öðlast gildi tafarlaust eða síðar, eftir því sem tilgreint er í ákvörðuninni. Hún skal ekki hafa áhrif á lögmæti framseldra gerða sem þegar eru í gildi. Hún skal birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

10. gr. c

Andmæli við framseldar gerðir

1. Evrópuþingið eða ráðið getur andmælt framseldri gerð innan tveggja mánaða frá tilkynningardegi.

Þetta tímabil skal framlengt um tvo mánuði að frumkvæði Evrópuþingsins eða ráðsins.

2. Hafi hvorki Evrópuþingið né ráðið andmælt framseldri gerð þegar tímabilið, sem um getur í 1. mgr., rennur út skal hún birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og öðlast gildi á þeim degi sem þar er tilgreindur.

Áður en þetta tímabil rennur út má birta framseldu gerðina í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og öðlast hún gildi ef bæði Evrópuþingið og ráðið hafa upplýst framkvæmdastjórnina um þá fyrirætlun sína að hreyfa ekki andmælum.

3. Andmæli annaðhvort Evrópuþingið eða ráðið framseldri gerð innan þess tímabils sem um getur í 1. mgr. öðlast hún ekki gildi. Sú stofnun, sem andmælir framseldu gerðinni, skal tilgreina ástæðurnar fyrir því.“

6) Önnur málsgrein VIII. viðauka fellur brott.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Fyrsta viðmiðunarárið fyrir beitingu þessarar reglugerðar skal vera 2011 og ná yfir gögn frá 2011.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Strassborg 24. nóvember 2010.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

forseti.

J. BUZEK

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

O. CHASTEL
